

# Japanin Internet-lähetystyön kuulumisia

Tiina Latva-Raskun lähettikirje 1/2015

Rautatienkatu 17 A 19, 33100 Tampere  
puh. 040-5889385  
www.sley.fi/latva-raskut  
sähköpostiosoite on muotoa: [etunimi.sukunimi@sley.fi](mailto:etunimi.sukunimi@sley.fi)



14.2.2015

Kiitos kaikista muistamisista, viesteistä ja esirukouksista jälleen kerran! On ollut hienoa kokea se, että te lähettäjät pysytte tukena työn erilaisissa vaiheissa.

Saimme pitkästä ajasta puhua japania, kun Tampereella käväisi kaksi matkalaista Japanista ja Suomessa asuva japanilainen ystävämme. He tulivat kanssamme sunnuntaina messuun.



Tavallisen työpäivän aikana vain luen ja kirjoitan japaniksi, mutta nyt sain hyvää puheharjoitusta kääntämällä messun saarnan japaniksi vieressäni istuvalle. Voimme rukoilla, että jotakin jäi itämään myös näiden kahden ei-kristityn nuoren naisen sydämeen.

## Uusi englanninkielinen raamattupiiri

Aloitimme Mikan kanssa yhteisenä ”harrastuksenamme” englanninkielisen raamattupiirin Tampereen keskustassa. Se kokoontuu Luther-talolla, Pellavatehtaankatu 19. Olemme kutsuneet sinne sellaisia Tampereen seudulla väliaikaisesti tai pitempään asuvia ulkomaalaisia, jotka kokevat englannin puhumisen helpommaksi kuin suomenkielen. Mukaan ovat tervetulleita myös suomalaiset, jotka haluavat solmia yhteyksiä muualta tulleisiin ja haluavat harjoitella keskustelutaitoja englanniksi. Ensimmäisellä kokoontumiskerralla meitä oli viisi ja toisella kerralla kuusi.



Käytämme raamattupiirissä Mailis Janatuisen kehittämiä ns. Ilosanomapiiri-kysymyksiä. Niiden avulla tulee hyviä keskusteluita ja oivalluksia. Yksi piirin osallistujista tarjoutui myös kääntämään Ilosanomapiiri-kysymyksiä äidinkielelleen portugaliksi. Ne on saatavilla nyt 28 kielellä internetistä ([ilosanomapiiri.fi](http://ilosanomapiiri.fi)). Tämä tuntuu johdatukselta, sillä portugali on puhujamääränsä perusteella maailman kuudenneksi suurin kieli. Sillä on yli 200 miljoonaa puhujaa.

## Raamattuopetussivusto

Työryhmällämme on tekeillä monikielinen Raamattuopetus-sivusto. Se sai nimekseen *Bible Toolbox*. *Bible* tarkoittaa Raamattua ja *toolbox* työkalupakkia, joten nimi lupaa apuvälineitä Raamatun oppimiseen. Sivustolle on viety jo jonkin verran kirjoituksia suomeksi, englanniksi ja

japaniksi. Sitä mukaa kun saamme vapaaehtoisia kääntäjiä, samoja opetuksia putkahtelee sinne myös venäjäksi, ruotsiksi ja viroksi.

Lähetystyöntekijänä pidän eniten sen osiosta ”Vastauksia etsijöille”, joka on tarkoitettu elämän perimmäisiä kysymyksiä miettiville. Sinne on koottu vastauksia elämän suuriin kysymyksiin ja usein esitettyihin kysymyksiin Jumalasta: esim. - *Mikä on elämän tarkoitus? Onko elämä sattumaa? Onko Jumala olemassa? Onko Jumala kaikkivaltias? Olenko arvokas? Rakastaako Jumala minua? Miksi maailmassa on kärsimystä?* Työtoverieni kirjoittamia vastauksia näihin voi lukea internetistä osoitteesta: [bibletoolbox.net/fi/vastauksia](http://bibletoolbox.net/fi/vastauksia) (Huom. sivusto on usein muokattavana, jolloin se ei toimi oikein!)

Lisäksi sivustolle on tulossa Raamattuopetuksia eri teemoista ja kirjoista, karttoja ja aikajanoja. Myös Katekismus ja Tunnustuskirjat kullakin sivuston kielellä tulee löytymään tätä kautta.

## Pari kauhaisua kysymysten ja vastausten virrasta

Vastailen edelleen internetissä japanilaisten kysymyksiin kristinuskosta. Siinä kohtaan paljon aivan uskon alkutaipaleella olevia. Esimerkkinä siitä vaikkapa tämä kysymys:

- *”Olen ymmärtänyt niin, että kristityillä on paljon erilaisia rukouksia. Olen käynyt nyt muutaman kerran kirkossa ja olen lukenut siellä Raamattua. Haluaisin alkaa rukoilla arjessakin, mutta en tiedä millaisia rukouksia on olemassa ja milloin tulisi rukoilla mitään. Netistä olen etsinyt tietoja ja ilmeisesti ”Isä meidän”-niminen rukous on yleinen. Voiko rukoillessa yhtäläillä sanoa ”Herra”, ”Isä meidän” tai ”Jumala”? Koska en ole päättänyt alanko käymään protestanttisessa vai katolisessa kirkossa, niin pyydän vastauksia kaikilta kristityiltä.”*

Vastaukseen lainasin Ken Takakin japaniksi kääntämästä ”Luther opastaa” -kirjasesta rukousta koskevia neuvoja. Luther opettaa siinä miten rukoillaan lakkaamatta (1. Tess. 5:17).

## Tervetuloa oppimaan Raamattua!

Tämä sivusto on tarkoitettu avuksi kaikille, jotka etsivät elävää Jumalaa ja tarvitsevat apua uskonelämänsä rakentamiseen. Nämä apuvälineet Raamatun opiskeluun tarjoaa sinulle Suomen luterilainen evankeliumiyhdistys [SLEY](http://SLEY), luterilainen lähetysjärjestö. Lisää suomenkielisiä materiaaleja löydät [täältä](#).



[Täältä](#) saat vastauksia elämän suuriin kysymyksiin.



[Täältä](#) löydät opetuksia Raamatusta teemoittain ja kirjoittain.



[Täältä](#) löydät tietoa Katekismuksesta.



[Täältä](#) löydät tietoa luterilaisista Tunnustuskirjoista.



[Täältä](#) löydät kartalta missä kaikki tapahtui.

[English](#) [日本語](#)

Kieli/Language

Suomi 

Löydä vastauksia

[Kuuleeko Jumala rukoukseni?](#)

Arkisen työn keskelläkin, omin sanoin ja sanoittakin voi rukoilla ja Pyhä Henki rukoilee meidän heikkojen puolesta sanattomin huokauksin. Liitin mukaan linkin sivustolle, jossa on Lutherin selitystä Isä meidän -rukouksesta ja rukouksia erilaisia tilanteita varten. Kysyjä kiitti selkeistä kirjoituksista. Hän kertoi, että ympärillä olevan hälinän ja muiden ihmisten vuoksi on vaikea keskittyä rukoukseen, mutta hän tahtoi oppia rukoilemaan joka tilanteessa epäröimättä.

Joidenkin kysyjien sydämessä tuntuu olevan melkoinen ristiveto ja hämmennys: - *"Olen uskonnoton, mutta ihailen katolilaisuutta. Tahtoisin todella uskoa Jeesukseen. Mutta toisaalta tunnen vetoa myös saatananpalvontaan. En tiedä mitä tekisin ja mikä olisi minulle oikein. Saanko minä, jolla on tällainen likainen sydän, mennä kirkkoon?"*

Raamatun mukaan jokaisen ihmisen sydän on perinpohjin likainen. Juuri siksi Jeesuksen piti tulla tähän maailmaan. Ja siksi kannattaa mennä kirkkoon. Jeesus sanoi: *"Eivät terveet tarvitse parantajaa, vaan sairaat. En minä ole tullut kutsumaan hurskaita, vaan syntisiä, jotta he kääntyisivät."* (Luuk. 5:31-32). Hän pesi meidät puhtaiksi Jumalan edessä ja ohjaa eksyneitä oikealle tielle. Ja *..."kaikille, jotka ottivat hänet vastaan, hän antoi oikeuden tulla Jumalan lapsiksi, kaikille, jotka uskovat häneen."* (Joh. 1:12) Pyysin häntä myös lukemaan Uudesta testamentista evankeliumeja. Myöhemmin kysyjä kiitti ja sanoi käyneensä kirkossa.

Rukousaiheita:

- Kiitos johdatuksesta työssä ja kaikesta Jumalan hyvästä huolenpidosta!
- johdatusta kysymyksiin vastailuun ja monikielisen raamattuopetussivuston tekemiseen ja että siihen löytyisi innokkaita vapaaehtoisia kääntäjiä eri kielille
- pyydetään, että kaikki Japanin lähetystyö saisi kantaa runsasta satoa Taivaan valtakuntaan. Pyydetään myös voimia nyt Japanissa oleville läheteille
- siunausta alkaneelle englanninkieliselle raamattupiirille



*Kaikille lukijoille iloa, voimia ja Siunausta ylhäältä!*

*t. Tiina*

**Lähetyskannatus** Tiina Latva-Raskun työn tukemiseksi Sley'n tilille: F113 8000 1500 7791 95  
BIC: DABAFIHH

tiedonannolla "Tiina Latva-Raskun lähetysrengas" ja oma seurakuntasi

tai Tiina Latva-Raskun työn yleisviitenumeroilla 10078 89200 31001 13516

tai henkilökohtaisella viitenumeroillasi, jolloin kannatuksesi näkyy automaattisesti myös seurakuntasi lähetyskannatuksena. Jos haluat henkilökoht. viitenumeron, saat sen Sley'n toimistosta Anna Poukalta p. (09) 251 39 220 tai anna.poukka (at) sley.fi

Poliisihallituksen 13.1.2015 myöntämän keräyslupan POL-2014-12480 mukaisesti Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys ry voi kerätä varoja 13.1.2015-31.12.2016 koko Suomessa Ahvenanmaata lukuun ottamatta julistus-, opetus- ja diakoniatyöhön kotimaassa sekä yhdistyksen lähetyskohteissa ulkomailla.